

Zmluva o poskytovaní stravovania č. 27 / 2013

uzavretá v súlade s ustanovením § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

Č. I

Zmluvné strany

1. Poskytovateľ

Obchodné meno:	Eva Imrová
Bydlisko a miesto podnikania:	Bielocerkevská 9, 040 22 Košice – Darg. hrdinov
IČO:	35421835
IČ DPH:	SK1040975221
DIČ:	1040975221
Bankové spojenie:	VÚB banka a.s.
Číslo účtu:	14510443/0200
Kontakt e-mail:	leonardo.kosice@gmail.com
Telefónne číslo:	+421911225419
Zápis v živ. registri :	804-4762 OÚ KE III.

(ďalej len „poskytovateľ“)

2. Odberateľ

Sídlo:	Mestská časť Košice - Sever
Štatutárny zástupca:	Festivalové námestie 2, 040 01 Košice
IČO:	Marián Gaj, starosta
DIČ:	00690929
Zástupca na rokovanie vo veciach zmluvných:	2020762964
Zástupca na rokovanie vo veciach prevádzkových:	Ing. Jaroslav Polaček, prednosta MÚ
Bankové spojenie:	Bc. Zdenka Sloviková, vedúca oddelenia soc. vecí
Číslo účtu:	PRIMA banka Slovensko a.s.
Kontakt e-mail:	0569524001/5600
Tel. č./ fax. č:	zdenka.slovikova@kosicesever.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

Čl. II

Podklady pre uzatvorenie zmluvy

Zmluva je uzatvorená v zmysle ustanovenia § 3 ods. 4 zákona č. 25/2006 Z.z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. III

Právne predpisy

Vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a Vyhláškou č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. IV

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností poskytovateľa a objednávateľa pri zabezpečovaní služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách

- a) na poskytovanie celodenného stravovania 7 dní v týždni pre 15 klientov umiestnených v Zariadení opatrovateľskej služby na Ťahanovských riadkoch 91 v Košiciach (ďalej len ako zariadenie)
 - b) príprava jedného teplého hlavného jedla – v počte cca 40 pre klientov opatrovateľskej služby MČ Košice – Sever, vrátane donášky stravy priamo do domácnosti klientov, počas 5 pracovných dní v týždni
1. Pre klientov zariadenia poskytovateľ zabezpečí poskytovanie dvoch druhov celodennej stravy:
 - a) Celodenná stravná jednotka – racionálna a šetriaca diéta, strava je určená pre seniorov a pozostáva z raňajok, desiatej, obeda, olovrantu a večere
 - b) Celodenná stravná jednotka – diabetická diéta, strava je určená pre seniorov, ktorí majú diagnostikovanú cukrovku. Strava pozostáva z raňajok, desiatej, obeda, olovrantu, večere I. a večere II.
 2. Stravu pre klientov umiestnených v zariadení bude poskytovateľ na vlastné náklady dovážať 3-krát denne (raňajky, desiata, obed, olovrant, večera I. a večera II.), 7 dní v týždni (pondelok, utorok, streda, štvrtok, piatok, sobota, nedeľa).
 3. Poskytovateľ ďalej v rámci ceny predmetu plnenia zabezpečí celodenný pitný režim pre klientov zariadenia - čaj sladený, čaj nesladený.
 4. Poskytovateľ bude zabezpečovať prípravu jedného teplého hlavného jedla v reštaurácii Leonardo, Kalinovská 20, Košice pre klientov opatrovateľskej služby, vrátane zabezpečenia donášky stravy priamo do domácnosti klientov počas 5 pracovných dní v týždni (pondelok, utorok, streda, štvrtok, piatok).

5. Pre klientov opatrovateľskej služby poskytovateľ zabezpečí teplé hlavné jedlo vo forme troch druhov diét, a to racionálnej, šetriacej a diabetickej diéty.
6. V naliehavých odôvodnených prípadoch sa zmluvné strany dohodli na možnosti zámeny stravy minimálne 2 hodiny pred dovozom stravy.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje zostavovať pravidelne týždenný jedálny lístok pre klientov zariadenia ako aj klientov opatrovateľskej služby, ktorý bude schválený odborným garantom. Jedálny lístok bude poskytovať odberateľovi najneskôr posledný pracovný deň v predchádzajúcom týždni a súčasne zasielať aj elektronickou poštou do ZOS na adresu: zos@kosicesever.sk a na referát opatrovateľskej služby na adresu: info@kosicesever.sk.
8. Poskytovateľ zabezpečí dodržiavanie zásady pestrosti jedálneho lístka, pričom platí zásada, že jedlá možno opakovať maximálne 2-krát mesačne
9. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať predmet plnenia v súlade so zásadami zdravej výživy, s prihliadnutím na vek a zdravotný stav klientov, ktorým sa stravovanie poskytuje a v kvalite zodpovedajúcej normám platným pre poskytovanie služieb – t.j. strava musí spĺňať kvalitou požiadavky vhodné pre danú vekovú skupinu – seniorov. Poskytovateľ stravu zameria na tradičnú domácu kuchyňu, bude dbať na pestrosť pri poskytovaní desiat a olovrantov a na dostatočný príjem ovocia a zeleniny.
10. Rozvoz stravy pre klientov umiestnených v zariadení ako aj donášku stravy pre klientov opatrovateľskej služby priamo do domácností klientov v MČ Košice - Sever, Košice - Staré Mesto, Košice - Sídliisko Ťahanovce, Ťahanovce, Ďzungľa a Kavečany, bude na vlastné náklady zabezpečovať poskytovateľ.

Čl. V

Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy je stanovená v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a v súlade s vyhláškou č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena za poskytnuté služby neprekročí cenu za celý predmet zákazky vo výške 96 198,80 € (slovom deväťdesiatšesťtisíc jednotodeväťdesiatosem EUR a 80/100) bez DPH, t.j. 115 459,- € s DPH , ktorá bola vypočítaná na základe cenovej kalkulácie uvedenej v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Cena v sebe zahŕňa aj všetky materiálové, osobné, dopravné, režijné a prípadne všetky ostatné náklady poskytovateľa súvisiace s dodaním predmetu zákazky.

3. Nominálna hodnota poskytovanej stravy pre klientov opatrovateľskej služby je 3,00 € s DPH, t.j. 2,50 € bez DPH a je vypočítaná na základe cenovej kalkulácie Prílohy č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Nominálna hodnota poskytovanej stravy pre klientov zariadenia opatrovateľskej služby pri racionálnej diéte a šetriacej diéte je 5,45 € s DPH, t.j. 4,54 € bez DPH a je vypočítaná na základe cenovej kalkulácie Prílohy č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Nominálna hodnota poskytovanej stravy pre klientov zariadenia opatrovateľskej služby pri diabetickej diéte je 5,81 € s DPH, t.j. 4,84 € bez DPH a je vypočítaná na základe cenovej kalkulácie Prílohy č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti zmeniť nominálnu hodnotu ceny poskytovanej stravy v prípade potreby odberateľa výlučne formou písomného dodatku k tejto zmluve.
7. Predpokladané množstvo poskytnutia stravy pre klientov opatrovateľskej služby je cca 19 920 porcií počas trvania zmluvy. Predpokladané množstvo sa môže zvýšiť alebo znížiť v závislosti od potrieb odberateľa podľa aktuálneho počtu klientov opatrovateľskej služby.
8. Predpokladané množstvo poskytnutia stravy pre klientov zariadenia opatrovateľskej služby je cca 10 220 porcií prevažne racionálnej a šetriacej diéty počas trvania zmluvy. Predpokladané množstvo sa môže zvýšiť alebo znížiť v závislosti od potrieb odberateľa podľa aktuálneho počtu klientov zariadenia opatrovateľskej služby.
9. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí vo vlastnom mene a na vlastný účet pre odberateľa predmet zmluvy – poskytnutie stravy pre klientov zariadenia opatrovateľskej služby a pre klientov opatrovateľskej služby (odberateľa) v súlade s platnými právnymi predpismi a touto zmluvou a odberateľ sa zaväzuje riadne a včas dodaný predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu.
10. Odberateľ neposkytuje poskytovateľovi žiaden preddavok ani zálohovú platbu. Zmluvné strany sa dohodli na 30 dňovej lehote splatnosti faktúr počítanej odo dňa prevzatia/doručenia faktúry poskytovateľovi, pričom fakturácia sa bude uskutočňovať s mesačnou periodicitou a bude zohľadňovať množstvo skutočne dodanej a odobratej stravy, resp. jedál v cenách podľa ustanovenia čl. V ods. 3, 4 a 5.
11. Odberateľ nezodpovedá za omeškanie s úhradou faktúry, ktorá je spôsobená nepripísaním finančných prostriedkov na účet poskytovateľa z dôvodov na strane jeho peňažného ústavu, resp. banky.

Čl. VI

Termín, miesto a podmienky plnenia

1. Termín plnenia zmluvy:

- a) poskytované stravy pre klientov ZOS od 01.05.2013 do 30.04.2015
- b) poskytovanie stravy pre klientov OS od 01.04.2013 do 31.03.2015

2. Miesto plnenia:

- a. Zariadenie opatrovateľskej služby, Ťahanovské riadky 91, 040 01 Košice
- b. Klienti opatrovateľskej služby MČ Košice - Sever, Košice - Staré Mesto, Košice - Sídliisko Ťahanovce, Ťahanovce, Ďzungľa a Kavečany

3. Poskytovateľ poskytne plnenie predmetu zmluvy

- a) pre klientov zariadenia opatrovateľskej služby bude jedlo v prenosných termosoch pripravené denne v čase
 - do 7.30 hod. raňajky a desiata
 - do 10.30 hod. obed a olovrant
 - do 15.30 hod. večera a druhá večera (ak je požadovaná)
 - v nedeľu obstarávateľ preberá večeru v čase obeda

V zariadení opatrovateľskej služby je požadovaná nepretržitá dodávka stravy (aj počas dní pracovného pokoja aj počas sviatkov).

- b) pre klientov opatrovateľskej služby, ktorým je zabezpečovaná donáška stravy, poskytovateľ zabezpečí rozvoz obedov v prenosných obedároch v čase od 10.30 hod. do 14.00 hod.

4. Poverenou osobou odberateľa hlásenia počtu stravníkov a času nahlasovania a odhlasovania stravy na jednotlivé dni za Zariadenie opatrovateľskej služby je PhDr. Petra Lisanská – vedúca ZOS, tel. č. 055/6322490, e-mail zos@kosicesever.sk.

5. Poverenou osobou odberateľa hlásenia počtu stravníkov a času nahlasovania a odhlasovania stravy na jednotlivé dni za Opatrovateľskú službu je Mária Palková – referentka opatrovateľskej služby, tel. č. 055/6332262, e-mail maria.palkova@kosicesever.sk.

6. Osobou poverenou konať za odberateľa v rozsahu tejto zmluvy je vedúca oddelenia sociálnych vecí Bc. Zdenka Sloviková, tel. 055/63 322 62, e-mail zdenka.slovikova@kosicesever.sk.

7. Osobou poverenou konať za poskytovateľa v rozsahu tejto zmluvy je Eva Imrová, tel. č. 0911225419, e-mail leonardo.kosice@gmail.com.

Čl. VII

Zmluvné sankcie

1. V prípade omeškania poskytovateľa s riadnym plnením predmetu zmluvy v dohodnutom termíne uvedených v ustanovení čl. VI. Ods. 3 tejto zmluvy, je odberateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške dohodnutej ceny každého riadne a včas nedodaného jedla za každý začatý deň omeškania. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty je cena jedla s DPH. Odberateľ zmluvnú pokutu neuplatní v prípadoch charakterizovaných ako vyššia moc, resp. zásah úradných miest.
2. V prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúr podľa ustanovenia čl. V odsek 10 tejto zmluvy, je poskytovateľ oprávnený uplatniť voči odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z neuhradenej fakturovanej čiastky za každý deň omeškania, okrem okolností charakterizovaných ako vyššia moc, resp. zásah úradných miest.

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú uvedenú v ustanovení článku VI. ods. 1, resp. na dobu, kedy cena za celý predmet zakázky dosiahne výšku uvedenú v ustanovení čl. V ods. 2, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
2. Každá zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať i bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná, pričom výpovedná lehota je 3 mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Vypovedanie tejto zmluvy neovplyvňuje plnenie záväzkov oboch zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy až do uplynutia výpovednej lehoty.
3. Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že druhá strana aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu opakovane porušuje svoje záväzky z tejto zmluvy. V prípade odstúpenia od zmluvy táto zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. Túto zmluvu je možné meniť písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami, pričom tieto dodatky budú tvoriť nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží dva a objednávateľ 3 rovnopisy.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma jej stranami. Predpokladom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy je jej zverejnenie na webovom sídle objednávateľa (www.kosicesever.sk).
7. Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Košiciach, dňa 26.3. 2013

V Košiciach, dňa 26.3. 2013

Za poskytovateľa:

„podpísané“

Eva Imrová

.....

meno, priezvisko, titul, funkcia
podpis oprávnenej osoby(osôb)

Za odberateľa:

„podpísané“

.....

Marián Gaj
starosta

Stravovanie pre klientov ZOS a klientov OS		
	1.	2.
Poskytovaná služba	Klienti opatrovateľskej služby	Klienti zariadenia opatrovateľskej služby
Merná jednotka	porcia	porcia
Predpokladané odberné množstvo po dobu plynutia zmluvy	19 920	10 220
Jednotková cena za 1 celodennú jednotku v € bez DPH	2,50	4,54
Sadzba DPH za porciu	20%	20%
Jednotková cena za 1 porciu hlavného jedla v € s DPH	3,00	5,45
Cena za predpokladané množstvo v € bez DPH	49 800,-	46 398,80
Cena za predpokladané množstvo v € s DPH	59 760,-	55 699,-
DPH	9 960,-	9 300,20

Celková cena za predmet zákazky (súčet celkových položiek č. 1 a 2) v€ bez DPH aj s DPH

Cena bez DPH za celý predmet zákazky:	96 198,80 EUR slovom: deväťdesiatšesťtisícstodevätidesiatosem EUR osemdesiat Centov
Hodnota DPH 20%:	19 260,20 EUR slovom: devätnásťtisícdivestošesťdesiat EUR dvadsať Centov
Cena s DPH za celý predmet zákazky:	115 459,- EUR slovom: stopätnásťtisícštyristopäťdesiatdeväť EUR

Kalkulácia ceny stravovania pre klientov opatrovateľskej služby

Racionálna diéta a šetriaca diéta

Stravovacia služba	Stravná jednotka v €	Režijné náklady v €	Cena jedla v €		
			bez DPH	DPH	€ s DPH
Obed	1,42	1,08	2,50	0,50	3,00

Kalkulácia ceny stravovania pre klientov zariadenia opatrovateľskej služby

Racionálna diéta a šetriaca diéta

Stravovacia služba	Stravná jednotka v €	Režijné náklady v €	Cena jedla v €		
			bez DPH	DPH	€ s DPH
Raňajky	0,29	0,13	0,42	0,08	0,50
Desiata	0,20	0,10	0,30	0,06	0,36
Obed	1,33	0,96	2,29	0,46	2,75
Olovrant	0,20	0,10	0,30	0,06	0,36
Večera	0,80	0,43	1,23	0,25	1,48
SPOLU :	2,82	1,72	4,54	0,91	5,45

Diabetická diéta

Stravovacia služba	Stravná jednotka v €	Režijné náklady v €	Cena jedla v €		
			bez DPH	DPH	€ s DPH
Raňajky	0,29	0,13	0,42	0,08	0,50
Desiata	0,20	0,10	0,30	0,06	0,36
Obed	1,33	0,96	2,29	0,46	2,75
Olovrant	0,20	0,10	0,30	0,06	0,36
Večera I.	0,80	0,43	1,23	0,25	1,48
Večera II.	0,25	0,05	0,30	0,06	0,36
SPOLU :	3,07	1,77	4,84	0,97	5,81